

# SAMOBORSKI LIST

Glasilno za promicanje lokalnih interesa.

God. VI.

Broj 45.

„Samoborski list“ izlazi svake nedjelje u 8 sati ujutro. PRETPLATA na četvrt godine iznosi za domaće pretplatnike K 1-70, za vanjske s poštarinom K 2, za inozemstvo K 2-25. Na po i na cijelu godinu razmjerno više. Pojedini broj stoji 16 fillira. Uprava i uredništvo nalazi se na trgu Leop. Salv. br. 20.

U Samoboru  
5. studenoga 1911.

OGLASE prima uprava, a plaća se za petlini redak u redakcijskom dijelu 20 fill. u oglasnom 10 fill. Za oglas, koji se više puta vraćaju, daje se znatan popust. Novci se šalju upravi, a rukopisi uredništvu „Samob. lista“. Neplaćena se pisma ne primaju. Rukopisi se ne vraćaju.

## Domaslovčani žele pripojenje Samoboru.

To je najnoviji događaj, što ga imamo za danas zabilježiti. Žitelji porezne općine Domaslovec, koji već dugo snuju, da se odcijepi od svoje matične općine, izjavili su želju, da se cjelokupna porezna općina Domaslovec, u čije područje spada više sela, pripoji trgov. općini Samobor.

Tu svoju želju došli su izraziti izaslanici sela porezne općine Domaslovec — njih deset na broju — trg. načelnika g. Levičaru.

Lavo se domisliti razlogu, koji je ponukao Domaslovčane, da žele stupiti pod okrilje samoborske općine. U općini Podvrh narasle su nužno općinske daće. Postoji razumljiva bojazan među općinarima da bi se namet mogao još i podići uslijed osnutka i proširenja škola, koje su bezuvjetno nužne. Danas u podvrškoj općini iznosi sav namet (zajedno sa školskim) 106 postotaka, a posve je jasno, da ga općinari teško smažu i osjetljivo čute. Sela porezne općine Domaslovec imaju već svoju školu i njihovim žiteljima čini se sada najzgodnija misao, da se odcijepi od matične općine. Na to ih nuka njihovo uvjerenje, da će oni sami

bolje prolaziti sa svojim nametom negoli sada sa općinom Podvrh. Zahtjev, što su ga Domaslovčani stavili za odcjepljenje, bio je već predmetom debate u podvrškomu odboru, a vodjene su i rasprave na licu mjesta. No do daljnog rezultata nije došlo, a naročito nije nikako riješeno financijsko pitanje; kakvu bi naime odštetu imali dati općini Domaslovčani u času njihovog faktičnog raskrštenja od nje. Što više, zastupstvu podvrškom kao da i nije više ugodno o tome raspravljati, jer je na posljednoj sjednici, gdje su žitelji por. općine Domaslovec tražili, da im se odmjeri svota odštete, odgovorilo, da Domaslovčane nitko ne tjera, pa da se ono (zastupstvo) ne će da upušta ni u kake odštetne zahtjeve. Još im se predbacilo i to, da njihova žurba, da se odcijepi, potječe samo otud: „što im smrdi školsko pitanje“.

Da općini Podvrh ovo odcjepljenje — kad bi do njega vistinu došlo — ne bi bilo nikako na korist, to je na dlanu. Porez opć. Domaslovec najjača je između svih porez. općina, što ih obuhvata upr. opć. Podvrh. Plaća oko 7000 K poreza, a to je otprilike jedna trećina od sveukupnog poreza, što ga plaća cijela općina.

Pored ovakog krznanja od strane zastupstva, žitelji domaslovački postali su već

malo i neustrpljivi. Željeli bi da se riješe što prije svoje sadašnje općine, a uvidjaju jasno i sami, da to naprečac ne može ići, jer će i zastupstvo Podvrh sve učiniti, da se to pitanje na što dulji rok odgodi, ako se već uopće ne će moći da skine s dnevnoga reda. Osim toga nijesu ni sva sela, što sačinjavu por. opć. Domaslovec, posve na čistu, gdje da bude sjelo nove općine Domaslovec. To nesuglasje glede mjesta općine već je jasno izbilo na površinu i prigodom rasprava, što su se održavale sa žiteljima svih sela po izaslaniku kotarske oblasti. Žitelji nekih sela izjavili su pače posve otvoreno da bi oni prije htjeli da ostanu u opć. Podvrh, negoli pristati, da bude sjelo nove općine ondje, gdje to oni nikako ne žele. Nekoji općinari pak izriječkom žele, da bude sjelo nove općine u Samoboru gdje je i sjelo današnje opć. Podvrh.

Sve su to razlozi, da je cijeli pokret por. općine Domaslovec poprimio novi smjer, te sada drže ovi žitelji da bi za njih bio iz svega toga najprobitačniji izlaz, kad bi se jednostavno pripojili trg. Samobor.

Uz sporazum sa opć. Samobor — misle oni — da bi im najprije pošlo za rukom tako željkovano odcjepljenje.

## M. Lang: Samobor. Narodni život i običaji.

(Svršetak)

Pošto nam je g. Lang naveo sve ulice prelazi na groblje osvrćući se na njegovu prošlost. Neboć se na brežuljku, gdje je danas groblje, brio župnikov bljvnik, kojeg je kupila općina i uredila za groblje god. 1791. Prije ovog vremena bilo je groblje na kumru Orič kraj današnje Urlijeve ciglane, koje je ukinuto 1813. Samoborski gradjani pohapali su se i oko kapele sv. Mikalja i oko župne crkve.

Kuća i dvorište, pokućstvo, pak gospodarska zgrada crta nam autor u detalje i sa vrlo zanimljiv način. Sve je tu zabilježeno pod nazivima i imenima, kako pojedine dijelove zgrade nazivju Samoborci. Starije „hiše“ gradjene su na „stoborce“ ili bez njih. Kod ovih potonjih vežu se stijene „masuriz“, ili su „vugol“ koji je „tak cinkan kao ilirski ledica.“ Za župne hiše treba računati i župovine ili kalnove trte. Novije kuće pokrivena su črapom, a po vrhu krova i bridovima su „stobnaki“. U kuhinji se nalazi među ostalim: valer, nudipret, brvčica, sčimak, ličnak, rajngjekt, povre, peglaji i dr. — Među gospodarskim zgradama nalazimo opće kotleca, korčnaka, žgajarnica, repnice, pak hie i čardak.

Prvu vilu sagradio je u Samoboru FML Wagner, onda Gabrić, a poslije su

izgradjene „Tugomirovo“, „Kraljica prirode“, Huihova i Grahorova vila, pak Oslakovičeva na Stražniku.

Kuće su nekoć djelali cimermani, koji su se kod svog posla držali prostodušna pravila: „Za lakat sim all tam“ ili „Za malo se ne gledl.“

Poglavije, koje govori o hrani i posudju vrlo je zanimljivo. Tko hoće da zna, kako su stare naše samoborske mamice kuhale, taj treba da pročita ovaj dio. To je pravi pravcati samoborski „Kochbuch“. Tu se opisuje način, kako se sprema svinjsko meso, kako se prave obične kobase, češnovite, mast; ali i to, kako se kolje svinja, govedo, živad i kako se ova „rastrančira“. Potom dolazi red na povrće, naročito kako se sprema i čuva repa, zelja, krumpir, paradajzik.

U privodjivanju hrane podani su nam recepti za najraznovrsnija samoborska jela. Opisana je priredba kruha bijelog, kuruznog, zaslanog i prekajanca, pak cipova — što je prono nadaleko glas samoborskim krahvaricama.

Ne manjka ni „tenki kolač“, pak glasovita zelenača, taj znameniti samoborski specialitet; daje nam g. Lang prikazuje privodjivanje „bazamače“, gibanice (sirna, mizivače), struklov, kolača s rajšlicov; hajdenog kolača, frha i kraflov, mlincov, terijeta, paprikaša sjmovca, žgancov, frencov, rezancov, kaše, ribeta, na šrom poznate samoborske muštarde i još mnogošto drugo.

U „Piču“ prikazane su nam razne vrste vina, kako ih Samoborac razlikuje. Za teške se priređuje strošno vino ili čigir, pikolo, težačko. Bučkuriš je smiješano vino od više vrsta. Jakomu vinu kažu, da „greje kak žerjavka“, a kiseliju se rugaju: „I pes bi zavijal, da mu ga na rep zijem.“ Osim toga pije se i bermet. Mnogi, koji ne znadu, kako se taj pravi, moći će ovu tajnu naći u ovoj knjizi.

Sa pičem završuje se prvi dio ove krasne i zanimljive radnje Langove, što je izašla u „Zborniku“, a sad će se nastavljati ovaj rad u jednakim opsezima do 4—5 puta, dok nam ne izađe potpuna knjiga. Ova će biti onda i napose odštampana, puna krasnih zanimljivih slika iz Samobora, koje će još većma istaći karakteristiku našeg kraja, našega pejzaža, te istaći ljepote našeg rodjenog mjesta.

Završujući ovaj prikaz, možemo samo ponoviti, što smo izrekli u uvodu. S Langovom knjigom obogaćena je znamenito naša folkloristička literatura, s njegovim djelom dobio je Samobor, naš život, naši ljudi i običaji najvjerniju i najtrajnu sliku, pisanu s ljubavlju i pijetelom te velikom spremom i savješnošću. Gosp. Langu možemo samo čestitati na njegovom uspjehu.

T.



Ne znamo što je izaslanicima ovih sela odgovorio trg. načelnik, no znamo, da sve, što im je odvratio, nije moglo biti ništa obvezatna po općinu Samobor, jer načelnik nije dobio još ni mandata od kompetentnog faktora — trg. zastupstva, da stupi sa izaslanicima por. opć. Domaslovec bilo u kakve pregovore.

Sve, što se izmijenilo između načelnika i odaslanika domaslovačkih, moglo je imati samo informativni značaj pak se nadamo, da će se na sjutrašnjoj sjednici i referovanje načelnikovo samo u tome okviru kretati.

Mi doduše predviđamo zaključak zastupstva prema današnjem raspoloženju našega gradjanstva, ali ipak držimo svojom dužnošću, da podrobnije osvijetlimo ovo pitanje, sa stajališta financijskog, socijalnog, a naročito pak kulturnog.

Treba naime prije svega biti na čistu, da bi se prilike u gore istaknutom pravcu bitno promijenile u Samoboru, te bi naše trgovišta osvanulo u posve drugojačijem licu negoli je danas, kad bi uopće došlo do takova pripojenja. No o svemu tome u drugom dijelu našega članka.

## Domće vijesti.

**Svi Sveti.** Naše groblje bilo je na dan Sviju Sveti vanredno posjećeno. Svatko se trsio, da što ljepše uredi grob svojih i milih i dragih, pak je cijelo groblje bilo pretvoreno u cvijeće i zelenilo. Ove godine opazimo velik broj novih i ukusnih spomenika. Hrv. pjev. društvo „Jeka“ pjevalo je pod glavnim križem na grobu Josipa Vanjeka, a kad se vraćalo s groblja sjetila se Jeka i Vrazove Ljubice, te je na njenom grobu također otpjevala jednu tužaljku.

Na Dušni dan nošla je uobičajena procesija iz župne crkve na groblje. Prije toga odslužene su svečane zadušnice. Crkva je bila dupkom puna pobožnog općinstva.

**Općinski poslovi.** Za ponedjeljak, 30. listopada — kako smo već javili — sazvana je bila sjednica trg. zastupstva. Na sjednicu je došlo samo 8 zastupnika. A došao je i zastupnik oblasti, županijski tajnik. Čekalo se od 3 sata, u koje vrijeme je bila sjednica zakazana, pa sve preko četvrti na 5, ali se nije ni dotada sakupio dovoljan broj članova zastupstva, tako te bi se moglo prijeći na vijećanje. Uslijed toga je načelnik dao konstatirati poimenično u zapisnik, koji su zastupnici nazočni, a koji odsutni, te izjavio, da se sjednica ne može održati, pa da će novu sazvati skorih dana.

Ta je sjednica sazvana za sutra u ponedjeljak, u 3 sata poslije podne sa već poznatim dnevnim redom.

Kako se je posljednja sjednica morala odgoditi radi nedostatnog broja trg. zastupnika, nada je, da će se za sutra urečena sjednica svakako održati, to više, jer ima na dnevnom redu više važnijih predmeta, koji čekaju na rješanje.

Za stari grad poklonili su nadalje gdjica Julika Mahović 1 K, gdja. Ana pl. Sućok 1 K, g. Pećin 50 fil.

Gosp. Fran Hrčić poklonio je 20 K za popravak ulaza u stari grad.

Gosp. Anton Filipec poklonio 20 te-žaka za iskapanje ruševina.

U veselome društvu kod g. Aleksića sakupio je Leo Mahović K 5-22.

Gosp. A. Arch darovao je 1 K.

**Milan Reizer.** Ova naš mladi glazbeni umjetnik, koji je dosada polazio konzervatorij u Firenzi, natjecao se prošlog mjeseca za jedno od triju (plaćajućih) mjesta kod najslavnijeg njemačkog glazb. pedagoga Johanesa Messchaerta, profesora na kr. vi sokoj školi za glazbu u Berlinu, te je ovo mjesto od 58 natjecatelja, njemu podijelio.

no. — Milan Reizer proširuje sada svoju naobrazbu za učitelja solopjevanja, te uživa 1200 K godišnje stipendije, što mu ih daje hrv. vlada. — Želimo g. Reizeru najbolji uspjeh i ubuduće.

**Alat za slōjd.** Već smo posljednji put napomenuli, da se trg. načelnik bavi novom idejom glede smještenja ženske stručne škole. On naime drži, da će moći jednu sobu u školskoj zgradi, gdje se je u svoje vrijeme obučavao slōjd, te sobu za ženski ručni rad spojiti u jednu ovelu sobu tako, da bi ova mogla udovoljiti potrebe stručne škole. No kako se u t. z. slōjdarnici nalaze stolovi, blanje, strugovi i razno drugo orudje za slōjd, odlučio je načelnik, da sve ove predmete proda na javnoj dražbi. Ta bi se dražba imala obaviti još mjes. studenoga.

Školski odbor i trg. zastupstvo jednodušno su već zaključili, da se za stručnu školu adaptira bivša ubožnica, a tehnički izvjestitelj podnio je i troškovnik glede adaptacije. Ne znamo, koji su razlozi sklonuli načelnika, da želi izazvati opet novi zaključak zastupstva glede namještenja stručne škole, ali mislimo, da su većma financijske naravi. Svakako će zastupstvo morati ovo pitanje još jednom u pretres uzeti, stin više, što je školski odbor, koji je bez sumnje stvar dobro promislio i uvažio sve razloge, predložio za stručnu školu baš bivšu ubožnicu. U interesu je same stvari, da se ovo pitanje predugo ne zavlači. Ako se prije preseli stručna škola iz sadanje opć. zgrade, prije će se ova potonja moći preudediti u dva stana, koji će općini nositi.

Osim toga govore i pedagoški razlozi za to, da stručna škola dodje što prije uz pučku, jer im je zajednička uprava.

**Zaostaci na porezu.** Trg. poglavarstvo izvjesilo je oglase, u kojima opominje sve dužnike-porezovnike, da svojoj poreznoj dužnosti u što kraće vrijeme udovolje. Ujedno javlja, da će počevši od ovog tjedna provadjati najstroži ovršni postupak protiv svih, koji nijesu uplatili 3 četvrtine porezne dužnosti. Utjeranje zaostataka ima se ovršiti pod osobnom odgovornošću načelnika, kako mu je to posebnim dekretom naložio žup. upravni odbor.

**Ljubljanska ulica.** Iz 44. broja „Samoborskog Lista“ doznajem, da se je Breganska ulica nekoć nazivala Ljubljanska ulica. U prvi hip činilo mi se komu čudnovatim, da bi Ljubljanska ulica imala smjer prema Bregani i Brežicama. A ipak je ovaj naziv bio naravni. Po svojoj prilici putovalo se je u prijašnjim vremenima iz Zagreba u Ljubljanu baš preko Samobora, Krškoga u Novo Mesto i iz Novoga Mesta preko Trebnjega dalje. To se razbire iz rasprave, što je je g. Janko Barle, nadbiskupski tajnik u Zagrebu, napisao u najnovijem broju naučnog lista „Carniole“ u Ljubljani. (Katkad se je očitlo išlo iz Zagreba izravno u Brežice i onda otuda dalje). — Zar ne bi bilo uputno, da se Breganska ulica opet nazove Ljubljanskom ili Slovanskom? Prije dvije godine sporazumno nazvasmo neke ulice ovakim imenima u Ljubljani i Zagrebu, Ljubljana dobila je „Hrvatski trg“, „Gajevu ulicu“, „Stanka Vraza trg“, a Zagreb kod južnog kolodvora „Slavensku ulicu“. Neka budu slovenske ulice u Hrvatskoj željeznicama direktivom!

Dr. Fran Ilešić.

Na ovaj dopis našeg odličnog prijatelja, koji kako se vidi, veoma pomno prati pisanje našega lista, primijetiti nam je ovo:

Naziv „Ljubljanska ulica“ potiče odavde, što je sav promet iz Zagreba prolazio preko Samobora, Novoga Mesta u Ljubljani i u Trst. Iz Zagreba prolazio je preko Samobora izravno na Ljubljani i Trst dilažans sa poštom. Promet Zagreba preko Brežica na Ljubljani nije postojao, koliko smo se mogli informirati kod starijih gradjana.

Ljubljanska ulica prekrštena je već u „Smidhenovu ulicu“, radi velikih zasluga Smidhena po podizanje Samobora. A što je baš ova ulica nazvana njegovim imenom, razlog je u tome, što je pok. Smidhen nastavao u ovoj ulici, i ondje imao svoje kuće i posjed. Ured.

**Sjednica opć. Podvrh.** Za utorak prije podne bila je urečena sjednica zastupstva općine Podvrh. Na dnevnom je redu bilo opet pitanje ukinuća škole opć. Podvrh u Samoboru. Do sjednice ipak nije došlo, jer se nije sakupio dovoljan broj odbosnika. Drži se, da je bio nešto nezgodan dan za sazov zastupstva, baš uoči blagdana Sviju Svetih, kad je narod više zaposlen. Nova sjednica bit će sazvana skorih dana.

**Sjednica zastupstva opć. Sv. Nedjelja.** U ponedjeljak 30. listopada održavalo je zastupstvo općine Sv. Nedjelja svoju sjednicu. Predsjedao joj je načelnik M. Skulec, a nazočno je bilo 8 odbornika.

Sjednica je tekla ovim redom:

1. Na prijedlog opć. načelnika zaključilo je zastupstvo, da se preuz. g. banu prigodom ponovog izraza povjerenja po Njeg. Veličanstvu, podnese čestitka. Ujedno zastupstvo preporučuje banu interese svoje siromašne općine. — 2. Opć. načelnik stavlja prijedlog, da se stvori zaključak o nabavi barem 2 opć. bika, jer sada nema nijednoga. Zastupstvo se suglasuje s ovim prijedlogom, no otkuda da se namaknu nužna sredstva, jer je narod siromašan, a već dosada imademo 107 postotni općinski namet i namet za popravak župnih zgrada. Stoga opć. odbor moli vladu da bi ona podijelila općini dva bika subvencijom zemlje; a prinos općine da bi se smio isplatiti iz općinske veterinarske zaklade, koja je danas narasla na svotu od 873 K 84 fil. Inače nema općina ni od kuda namaći novčana sredstva. — 3. Opć. odbor zaključuje, da se glavar zemlje zamoli za rješanje molbe, koju mu je deputacija ove općine predala, a tiče se proširenja škole. — 4. Konačno usvaja odbor prijedlog načelnikov, da se isto tako zamoli kod bana povoljno rješanje molbe glede podjeljenja novih sajnova u općini Sv. Nedjelja.

† Marija Rešetar. U ponedjeljak je mladež pučke škole podvrške sprovelo grobu svoju saučenicu Mariju Rešetar, učenicu IV. godišta. — Laka joj zemljica!

**Proširenje škole u Sv. Nedjelji.** U Sv. Nedjelji proširena je već faktično škola na trozrednu, te je ove školske godine namješteno ondje treće učiteljsko lice. Sada je ovo proširenje postalo definitivnim, jer je zem. vlada, odjel za bogoštovlje i nastavu sistemizirala pri ovoj školi treće učiteljsko mjesto za učiteljicu rimokat. vjere s temeljnom plaćom od 800 K, te stanom u naravi ili stanarinom od 200 K. Za novoosnovano mjesto ima se po propisu raspisati natječaj, a do definitivnog popunjenja rečenog mjesta imat će i dalje obavijati službu već ondje postavljena namjesna učiteljica Marija Turić.

**Zecovi pojeli repu.** Posjednik Dragutin Ljubić iz Stupnika prijavlja, da su mu zecovi na njegovom polju ogrizili repu i nanijeli mu štete do 80 K. Kot. oblast odredila je procjenu te štete, te će lovačko društvo pritegnuti na plaću, dokazat će se, da je doista tu štetu počinila divljač iz onomašnjeg revira lovačkog društva.

**Svadja s krvavim svršetkom.** U nedjelju došlo je nedaleko krčme Marka Majarića u Bistracu do svadje između Aniona Stiploška, tvorničkog radnika i Ivana Grđovića iz Grdanjaca. Svadja je krvavo završila, jer je prvi potonjemu zadao nožem ozljedu na glavi i na lijevoj nadlaktici. Osim toga je isto nož, te mu je razresao rame na biciklu, i sgrazio povrh toga kolača. Bicikl vrijedi 210 K. Stiploška su oružnici uhitili i predali kr. kotarskomu sudu. Dan 30. listopada poslije podne izšlo je sudbeno liječničko povjerenstvo u stan Ivana Grđovića u Grdanjcu. Liječnički konstatovane su dvije ozljede nožem, jedna na zatiljku, a druga ispod lijevoga ramena na nadlaktici. Ozljeđeni izgubio je uslijed ovih ozljeda vrlo mnogo krvi, te se nalazi u stanju teške malokrvnosti. Ozljede kvalificirane su kao teška tjelesna ozljeda.

Ta čitava svadja nastala je tako, što je navodno Ivan Grđović u pripitom stanju sbacio Stiplošku na pod vatrogasnu kapu.



**Izvoz građevnog materijala.** Crijepa cigle i šutine, dozvoljen je poglavarstvenom određenju za sada samo srednji put iza dvora g. Reizera do Preseke. — Mjesta gdje će se moći istovarivati, bit će označena stupićima.

**Kako je tat podijelio perad.** Gosp. Alfred Arch, krojački obrtnik u Samoboru hranio je u svom dvorištu više komada peradi. U posljednje vrijeme imao je dva tusta kopuna, 2 kokoši i puru, sve u vrijednosti od 20 K. Gđa. Arch šopala je marljivo puru, te s veseljem gledala, kako se živad debeli, praveći ukućanima već unaprijed dobar tek na skorom masnu pečenku. Ali u noći od 29. na 30. pr. mjes. umiješao se netko nepozvani među njenu perad. Iz kuća, u kome je živad spavala, nesta jednog kukota, jedne koke, a i pure. Tat je uzeo od svega po polovinu, a jer pure nijesu bile dvije, uze on jednu čitavu. Ne zna se, da li je tat bio tako „pošten“, pa htio istinu dijeliti, ili nije mogao da svu perad, najednom ponese. Izvidi za tim ljubiteljem tuđe peradi, ostali su dosada bez uspjeha.

**Cigani raspačavali svinjetinu.** Oružnička ophoda našla je 27. pr. mjes. kod cigana Mike, Joce i Miloša Nikolića u Farkaševcu oko 10 kg. sirovog svinjskog mesa. Upitani cigani, otkuda im ova pečenka, odgovoriše suglasno, da potječe od svinjčeta žitelja Jure Sauera iz Otoka. Ovomu je uginulo svinjče od neke bolesti, a cigle to odmah nanjušili, pa ga pošli moliti, da im pokloni poginulu svinju, jer da njima ne će ovako meso ni najmanje nauditi. Sauer im je doista svinjče poklonio, našto ga cigani bratski podijeliše među domare. Ostalo im je još desetak kg, a s ostalim su si već prije domari omastili brade. Po odredbi oružnika morali su cigani ostatak mesa odmah zakopati, makar i kisela lica. Ujedno su oružnici ustanovili, da je navod cigana bio istinit, jer im je Sauer dao uginulu svinju. Ali su i to ustanovili, da je u Otoku u isto vrijeme uginulo svinjče još jednog seljaka, no ovaj je meso porazdijelio među susjede a od špeka stoplo mast u težini od 32 kg.

Obojicu seljaka prijavili su oružnici kotarskomu sudu.

**Kradja novaca.** Krčmaru u Dragi Franji Stenglu ukradeno je u noći od 29 na 30. listopada 720 K novca. Stengl je novac imao u kožnatoj novčarki, koju je ostavio u kaputu u spavaćoj sobi. Radi ove kradje uhićen je po oružnicima Vjekoslav Malner-Okorn, koji je već duže odsjedio po zatvorima radi raznih kradja. Predan je na daljnje postupanje sudb. stolu.

**Lovački prekršaj.** Žitelj iz Brebernice, opć. Odra, Zivković Marko, zatečen je u lovištu I. zagrebačkog lovačkog društva u općini Stupnik. Presuđen je po kot. oblasti u Samoboru na globu od 100 K. Presuda je potvrđena po vladi.

**Provalna kradja.** U noći od četvrtka na petak oko 1 sat u noći provalio je nepoznat počinitelj u izlog postolara Mije Novaka u Dragi, i odavde odnio 7 para cipela vrijednih 100 K. — Potraga se, za drskim provalnikom nastavlja.

## Gospodarstvo.

**Sajmovi otvoreni.** Raskužba staja je dovršena. Kot veterinar p. gledava sada još neke staja u opć. Podvrh, da se uvjeri o samoj raskužbi.

Sa 1. studenoga proglašena je prestalom svinavka i šap za Ličko, Ježdovec, Demerje, Blato i Remetinec.

Naknadno je još prestalom proglašena svinavka i šap u Kerestincu i Rakitju pa je potom cijela općina Sv. Nedjelja prosta od bolesti pošto je za ostala sela u području te općine već prije bio otvoren promet. U netak proglašen je i trg. Samobor prost od bolesti.

Kako je općina Sv. Martin već prije proglašena prostom od svinavke i šape, to je sada prestalom proglašena bolest za cijeli kotar osim općine Podvrh. Uzrok toga glede Podvrha leži u tome, što još nije pregledba obavljena, ali će biti za dva tri dana. Prema tome će biti i u njoj otvoren promet najkasnije u četvrtak.

Za željeti je sada, da nam budu što uspješniji sajmovi, kako bi narod mogao doći do novca kojeg sada paš najnužnije treba za plaćanje poreza.

**Obrtne dozvole** dobili su u IV. četvrti ove godine u našem kotaru: Mijo Krapec, čizmar, Ivan Biščan, krojač, oba u Samoboru, zatim zdenčari Franjo Fresl i Leonardo Načkar, mesar Josip Ročić i sitničar Mijo Regović svi u Rudama; Ljubica Strmol, Josip Bračun i Kazimir Presečki svi za sitničariju u Samoboru. Za ovu vrstu trgovine dobili su još dozvolu Mikek Vinko u Maloj Gorici i Mato Majnarić u Klokočevcu.

Odgovorni urednik: dr. Miho Juratović.

## Dražba

**Tražbine stečajne Mavre Herlingera** u Samoboru u iznosu od 206 K 17 f. proti 52 stranke prodaju se kod kotarskoga suda u Samoboru dne 8. studena 1911. u 10 sati dopodne najboljem nudiocu uz gotov novac, te će se dostalcu predati upisna knjiga i popis dužnika.

Dražbovatelje poziva najljudnije

upravitelj stečajne:

**dr. Stevo pl. Orešković**

odvjetnik u Samoboru.

## Trifaljski

# kameniti ugljen

dobije se na malo i veliko u trgovini

**IVANA PREGRADA**

Rambergova ul. 5.

## Oproštaj.

Svim cijenjenim mušterijama, znancima i prijateljima s kojim se nisam mogla osobno oprostiti kličem ovime srdačan s „Bogom“.

**Amalija Fittler.**



Slobodna sam javiti sl. građanstvu Samobora da sam otvorila u Šmidhenovoj ulici br. 5

# gladionu i praonu finog bijelog rublja

te specijalno sjajno gladjanje ogrlica (kragua) i orukvica (manšeta). — Pošto sam se imala prilike uvježbiti u toj struci u jednoj na dobrom glasu stojećoj zagrebačkoj praoni i gladioni, to ću moći moje cijenjene mušterije potpuno zadovoljavati. Preporučujući cijenjenom građanstvu moj posao, bilježim sa štovanjem

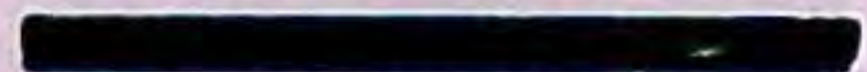
**Katica Šurjak**



## Prodaju se

dobrovoljno dva vinograda sa nešto šume, isti leže u Samoboru na najljepšoj točki za gradnju vila.

Poblize upitati se kod g. Ivana Levičara načelnika u Samoboru.



## Objava.

Častim se p. n. općinstvu Samobora i okolice uljudno objaviti, da sam svoj dosadnji posao u Vel. Jazbini napustio, te se preselio u vlastitu kuću u Samobor

**Šmidhenova ul. broj 17.**

gdje ću istim marom kao i dosele podržavati trgovinu mješovitom robom

pa se p. n. općinstvu najtoplije preporučujem. Na skladištu držat ću vazda frišku i dobru robu, uz najumjerenije cijene.

Moleći za mnogobrojni posjet, bilježim

odličnim štovanjem

**Kazimir Presečki.**



# „Hrvatska Sloga“

udruga za posmrtnu pripomoć sa ograničenim jamstvom

u **BJELOVARU.**

Ovo je najsolidnija domaća udruga, čije ravnateljstvo sastoji od samih domaćih i odličnih građana bjelovarskih. Ona osigurava svakoga potpuno zdrava čovjeka bez liječničke pregledbe i bez razlike spola od 18. do 65. godine života. Za osigurateljsku svotu od 2000 K plaća se minimalna godišnja članarina od 5 K, te za smrtne slučajeve koto, u kome se osigurani nalazi, 5 K. Uplamina iznos u koto osiguranika u dobi od 18—45 godina 10 K, a od 45—65 godina 12 K. Svako kolo broji 500 članova.

Poblize upite daj g. Janko Kempere, povjerenik „HRVATSKE SLOGE“ za kotar Samobor.



Najbolji cigaretni papir sadašnjosti je

# „GOLUB“

Jedini hrvatski proizvod.

Zdraviju neškodljiv.

Dobije se svuda. — Stoji samo 4 fillira.

**Prva hrv. tvornica cigaretnog papira**

U ZAGREBU.





NEJLEPSI ČAJE  
SVETA:

U.K.  
TEAS



Dobavljači  
engleskog kralja  
Specijalitet  
**KINGDOM-BLEND**  
Five o'clock-Tea N.  
V. kralja engleskoga



Dobavljači  
Waleskog princa  
**„U.K.“ čajevi**  
vrlo su izdašni i  
aromatični.

Glavno skladište u Samoboru  
kod Mirka Kleščića, ljekarnika.

Opće poznata  
Osječka  
**MARIJINA**  
**MAST**

rabi se uspješno protiv pjege,  
nadaže za učvršćenje lica, za  
njegu ruku itd.

Cijene jesu:  
1 veliki lončić . . . . . K 1.-  
1 mali lončić . . . . . K —70

Šalje se posvećem i to  
najmanje 2 velika ili 3 mala lonč.  
Ljekarna Najel Belaj pomoć.  
Ivana Govorkovića,  
OSJEK I., Slavonija.  
U Samoboru se dobiva u ljekar-  
nici M. KLEŠČIĆA.

**DENTIN**

v. dica za usta i zube. Zaprečuje zubnu  
bol, čisti zube, učvršćuje zubno meso  
i odstranjuje neugodan vonj iz ustiju.

Cijena boci 2 K

Ljekarna M. Kleščića u Samoboru.

**MILIJONI**

upotrebljuju za

**Kašelj**

promuklost, sluzavost,  
katar, grčeviti kašalj  
i hripavac

**Kaiser** 070

prane karamele

sa tri emorike

6050 svjedodžbi od liječnika  
i privatn. potvrđuju  
sigurni uspjeh.

Omot 20 i 40 fil., svežanj 60 f.

Dobiva se kod  
**MIRKA KLEŠČIĆA**  
Ljekarnika u Samoboru.

Rendez-vous Samoboraca u  
Zagrebu.

Svratište

**k „bobačkom rogu“**

Novo i krasno uređene sobe s električnom  
rasvjetom. Elegantsa restauracija. Izvrsna  
kuhinja, dobro vino i pivo.  
Brza i točna posuga. — Cijene umjerene.

M. Pilač, svratiljar.

K poboljšanju općih prilika bez sumnje će mnogo  
doprinjeti „Medjunarodna pripomoćna zadruga“

**„BALKAN“**

Ovo je jedina zadruga koja i bez liječničke  
pregledbe prima sve zdrave osobe, a u dobi od 15  
do 80 godina, što ne prima niti jedno osjgurava-  
juće društvo na svijetu.

Držimo da nam je dužnost upozoriti na našu  
zadrugu, koja je na narodno-gospodarstvenom te-  
melju osnovana, pa je sa svojim neznatnim upla-  
tama pristupačna i najširim slojevima.

Zadruga „Balkan“ dijeli se u kola, u kojima  
imade po 400 (u starijim kolima od 60 do 80 god.)  
odnosno 500 (u mladim kolima od 15 do 60 god.)  
zadugara. Kada jedan zadugar nekoga kola umre  
plaćaju ostali zadugari iz toga kola za njega od-  
nosu u posmrtninu, kako to određuju §§ 8. i 9.  
zadr. pravila. Potpunu visinu upisane svote, bez  
ikakvih odbitaka isplaćuje zadruga već nakon 6  
mjeseci članstva. Posmrtnina se isplaćuje poslije  
ovoga roka i u slučaju samoubojstva i bez razlike  
da li je kolo u koje je član upisan popunjeno ili  
ne. Osim toga podjeljuje zadruga svojim osiromaš-  
njelim članovima nakon jednogodišnjeg članstva  
znatne novčane potpore.

Kolike prednosti pruža zadruga „Balkan“  
može se najbolje vidjeti iz toga, što je zadruga  
svojim zadugarima do konca studenoga pr. g. is-  
platila preko 400.000 K (četiri stotine hiljada  
kruna) posmrtnina i potpora, te iz slijedeće tabele  
upisnih pristojbi i uplata:

1. za upis osobe u dobi od 15—40 g. plaća  
se 12 K sa pravom na posmrtninu od 1000 K.
2. za upis osobe u dobi od 41—60 g. plaća  
se 13 K sa pravom na posmrtninu od 1000 K.
3. za upis osobe u dobi od 61—80 g. plaća  
se 21 K sa pravom na posmrtninu od 1000 K.
4. za upis osobe u dobi od 81—80 g. plaća  
se 32 K sa pravom na posmrtninu od 2000 K.

Kasnije plaća se samo godišnja članarina od  
4 K, te maleni posmrtni prinosi koji kod  
sub 1. spomenute upisnine iznose 2 K.  
2. . . . . 3  
3. . . . . 5  
4. . . . . 8  
Sjedište zadruge „Balkan“ jest u Zagrebu  
(poslovnica: Gundulićeva ulica 29), a podružnica se  
nalazi u Sarajevu (poslovnica: Ferhadija ulica 55)  
Zadruga je protokolirana po velesl. kr. sudb. stolu  
u Zagrebu pod br. 2141 gr. R. 1908.483 i koncesio-  
nirana po c. kr. zajedničkom ministarstvu financija  
u Beču pod br. 10302 B. H. 1908, te stoji pod kon-  
trolom visokog trgovačkog suda u Zagrebu kao i u  
Sarajevu i osim toga pod nadzorom vis. zem. vlade  
u Sarajevu. Sve daljne upute podjeljuje odmah  
ravateljstvo.

„Medjunarodna pripomoćna zadruga“

**„BALKAN“**

Gundulićev 29. ZAGREB. Gundulićeva 59.  
Telefon br. 323 Podružnica: Sarajevo.  
Brojčevni naziv: „Balkan“ Zagreb.

Samoborci i Samoborke  
sjetite se

„Društva za poljepšanje Samobora“

**Riunione Adriatica di Sicurtà**

(Jadransko osiguravajuće društvo)  
u Trstu.

Utemeljeno godine 1838.

Dionička glavica K 10.000.000. Pričuva K 145.000.000.

Od godine 1838. isplaćene odštete K 695.000.000.

Ovo ugledno i vanredno kulantno društvo preuzima  
uz najpovoljnije uvjete:

osiguranja proti požaru,

osiguranja proti provalnoj kradji,

te osiguranja na ljudski život

u najrazličitijim kombinacijama.

Poblize upute i razjašnjenja daje: g. Mirko Kleščić,  
Ljekarnik, i zastupnik za Samobor i okolicu kao i  
generalno zastupstvo u Zagrebu.

Prirudno ljekovito vrelo gorske vode

**STERNOV**

prema poredbenoj analizi najbolje od  
svih gorskih voda. Svagdje za dobiti.

**DUNAV** osjgurajuće društvo u BEČU  
(Društvena jamčevna imovina  
42 milijuna kruna)

osjgurava uz najpovoljnije uvjete

život, proti vatri, proti provalnoj kradji, tući te  
staklo i transport.

Glavno zastupstvo za Samobor i okolicu imade g. Gjuro Francković ml.